

# COUR SUPÉRIEURE Chambre commerciale

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MINGAN

N° : 650-11-001027-217

DATE : 25 avril 2022

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE DANIEL DUMAIS, JD 3065**

---

**DANS L'AFFAIRE DE LA LOI SUR LES ARRANGEMENTS AVEC LES  
CRÉANCIERS DES COMPAGNIES, L.R.C. (1985), CH. C-36, TELLE QU'AMENDÉE  
DE :**

**BIOÉNERGIE AE CÔTE-NORD CANADA INC.**  
Débitrice

-et-

**BIOGAZ SP s.e.n.c.**  
Demanderesse

-et-

**INVESTISSEMENT QUÉBEC  
ARBEC BOIS D'OEUVRE INC.  
A.X.C. CONSTRUCTION INC.  
FOURNIER CONSTRUCTION INDUSTRIELLE INC.  
DELOITTE INC., en sa qualité de syndic à la faillite de G7 CONSTRUCTION (9140-  
0663 Québec Inc.)  
RPF LTÉE  
BENOÎT PINEAULT INC.**  
Mises-en-cause

**RAYMOND CHABOT INC.**  
Contrôleur

---

**ORDONNANCE PROROGATION DE L'ORDONNANCE INITIALE**

---

[1] **CONSIDÉRANT** l'Ordonnance initiale émise dans le présent dossier suite à la Requête pour l'émission d'une ordonnance initiale présentée par la Demanderesse le 5 mai 2021, telle qu'amendée et reformulée le 19 mai 2021 et le 19 novembre 2021 (« **l'Ordonnance Initiale** »), à l'égard de la Débitrice, en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, L.R.C. (1985), ch. C-36, telle qu'amendée (la « **LACC** »);

[2] **CONSIDÉRANT** la Seconde Ordonnance Initiale Amendée et Reformulée rendue en date du 19 novembre 2021 prévoyant notamment au paragraphe 10 la suspension des procédures jusqu'au 29 avril 2022 (la « **Période de suspension** »);

[3] **CONSIDÉRANT** la Requête pour la prorogation de l'Ordonnance initiale datée du 21 avril 2021 (la « **Requête** »), le sixième rapport de Raymond Chabot Inc. en sa qualité de contrôleur en date du 19 avril 2022, l'affidavit de M. Serge Mercier, l'absence de contestation et les représentations des procureurs;

[4] **CONSIDÉRANT** les dispositions de la LACC;

**POUR CES MOTIFS, LA COUR :**

[5] **ACCUEILLE** la Requête;

[6] **ORDONNE** la prorogation au 12 juillet 2022 de la Période de suspension prévue au paragraphe 10 de l'Ordonnance Initiale;

[7] **ORDONNE** l'exécution provisoire de la présente Ordonnance nonobstant appel et sans exigence quelconque de fournir une sûreté ou une provision pour frais;

[8] **LE TOUT** sans frais de justice.

  
\_\_\_\_\_  
DANIEL DUMAIS .J.C.S.

Pour BioEnergie AE Côte-Nord Canada inc.  
M<sup>e</sup> Michel LaRoche / [mlaroche@millerthomson.com](mailto:mlaroche@millerthomson.com)  
M<sup>e</sup> Yves Robillard / [yrobillard@millerthomson.com](mailto:yrobillard@millerthomson.com)  
Miller Thomson

Pour Biogaz SP SENC  
M<sup>e</sup> Sylvain Rigaud / [srigaud@woods.qc.ca](mailto:srigaud@woods.qc.ca)  
Woods Avocats

Date d'audience : 25 avril 2022